

B2.4.2 Passé simple : verbes irréguliers

Passé simple : unregelmäßige Verben

Das passé simple drückt eine abgeschlossene Handlung in der Vergangenheit aus; man findet es in der Regel in historischen und literarischen Texten.



1. Mehrere Verben, insbesondere aus der 3. Gruppe, ändern ihren Stamm: faire -> fit.
2. Die Endungen sind entweder -is, -is, -it, -îmes, -îtes, -irent oder -us, -us, -ut, -ûmes, -ûtes, -urent.

Être	Avoir	Faire (machen)
Je fus (ich war)	J' eus (ich hatte)	Je fis (ich machte)
Tu fus (du warst)	Tu eus (du hattest)	Tu fis (du machtest)
Il fut (er war)	Il eut (er hatte)	Il fit (er machte)
Nous fûmes (wir waren)	Nous eûmes (wir hatten)	Nous fîmes (wir machten)
Vous fûtes (ihr wart / Sie waren)	Vous eûtes (ihr hattet / Sie hatten)	Vous fîtes (ihr machtet / Sie machten)
Ils furent (sie waren)	Ils eurent (sie hatten)	Ils fîrent (sie machten)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. Le jour où nous étudiâmes votre dossier de prêt, vous _____ surpris par le taux variable proposé. (An dem Tag, an dem wir Ihren Kreditantrag prüften, waren Sie vom angebotenen variablen Zinssatz überrascht.)
a. fûtes b. fûmes c. étiez d. fûtez
2. Lorsque je compris le coût total du crédit, je _____ immédiatement une demande de prêt à taux fixe. (Als ich die Gesamtkosten des Kredits verstand, stellte ich sofort einen Antrag auf ein Darlehen mit festem Zinssatz.)
a. fit b. fis c. ai fait d. fais
3. Après la signature de l'hypothèque, ils _____ enfin une échéance claire et un calendrier de remboursement. (Nach der Unterzeichnung der Hypothek hatten sie endlich einen klaren Fälligkeitstermin und einen Rückzahlungsplan.)
a. eurent b. eurent c. eurent eu d. ont eu
4. Dès que nous _____ les justificatifs de revenus, nous fîmes valider la garantie par la banque. (Sobald wir die Einkommensnachweise hatten, ließen wir die Sicherheit von der Bank bestätigen.)
a. eurent b. avions c. eumes d. eûmes

1. fûtes 2. fis 3. eurent 4. eûmes

2. Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)



1. En 2019, je suis responsable du dossier et j'ai une seule consigne : faire avancer le projet.

(Im Jahr 2019 war ich für die Akte verantwortlich und ich hatte nur eine einzige Vorgabe: das Projekt voranzubringen.)

2. À ce moment-là, tu es prudent : tu as toutes les pièces nécessaires et tu fais une demande écrite à la banque.

(In diesem Moment warst du vorsichtig: du hattest alle notwendigen Unterlagen und du stelltest bei der Bank einen schriftlichen Antrag.)

3. Le directeur est très clair : il a besoin d'un budget détaillé et il fait un suivi hebdomadaire.

(Der Direktor war sehr klar: Er brauchte ein detailliertes Budget und er machte eine wöchentliche Nachverfolgung.)

4. Après la réunion, nous sommes en retard : nous avons seulement dix minutes et nous faisons une synthèse rapide.

(Nach der Sitzung waren wir spät dran: Wir hatten nur zehn Minuten und wir machten eine kurze Zusammenfassung.)

1. En 2019, je fus responsable du dossier et j'eus une seule consigne : faire avancer le projet. **2.** À ce moment-là, tu fus prudent : tu eus toutes les pièces nécessaires et tu fis une demande écrite à la banque. **3.** Le directeur fut très clair : il eut besoin d'un budget détaillé et il fit un suivi hebdomadaire. **4.** Après la réunion, nous fûmes en retard : nous eûmes seulement dix minutes et nous fîmes une synthèse rapide.

3. Korrigiere den Fehler

1. Nous faisons signer le contrat de prêt au conseiller.

Wir ließen den Kreditvertrag vom Berater unterschreiben.

2. J'ai eu un rendez-vous à la banque pour le prêt.

Ich hatte einen Termin bei der Bank wegen des Kredits.

- 1.** Nous fîmes signer le contrat de prêt au conseiller. **2.** J'eus un rendez-vous à la banque pour le prêt.